Greetings and Farewells

Taanshi.

Taanshi kiya? How are you? →&

Ni-miyoayaan. I'm fine.

Kiya maaka? How about you?→&

Ni-miyoayaan niishta. I'm fine too.



Zhi baeñ. I'm good. Namanaandaw.*

Eeyiweehk.So-so, fair to middling.

Pa baeñ booñ. I'm not so good.



Marsii ee-kii-pee-itohteeyen.**

Thanks for coming.→

■

Pishkeeyimisho!

Take care! →

Ka-waapamitin miina. See you again. → 8

Booñ swer. Good night.

* namanaandaw/manaandaw

** ee-kii-pee-itohteeyen/ee-kii-pee-itosteeyen









Introduction

Taanshi kiya? / Taanshi kiyawaaw?

James d-ishinihkaashon.

My name is James.

Aeñ Michif niya. / En Michif niya.

l am Métis. 🔿 🖊 l am Métis. 🗣

Camperville d-oschiin.

I am from Camperville.

A Victoria ni-wiikin eekwa.

I live in Victoria now.

Ma paraañtii kayaash oschi La Rivyeer Roozh kii-oschiiwak.

My ancestors were from the Red River.

Sinclair pi Swain pi Gibeau mii noon di famii.

Sinclair, Swain and Gibeau are my family names.

Ni-miyeeyihten ee-nakishkataan.*

I am happy to meet you.→&

′Ni-miyeeyihten ee-nakishkateek.**

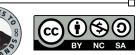
I am happy to meet you. →

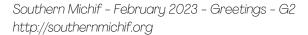
* ee-nakishkataan/ee-nakashkataan.

** ee-nakishkateek/ee-nakashkateek









Introduction Worksheet

Taanshi kiya? / Taanshi kiyawaaw?		
(my name)	_ d-ishinihkaashon.	
("Aeñ" ♂ / "En" ♀)	_ Michif niya.	
 (city I am from)	_ d-oschiin.	
	_ ni-wiikin eekwa.	
Ma paraañtii kayaash oschi		
kii-oschiiwak. (my ancestors' locations - separate with "pi" between them)		
mii nooñ di famii. (my family names - separate with "pi" between them)		
Ni-miyeeyihten ee-nakishkataan.* →&		
/ Ni-miyeeyihten ee-nakishkateek.**→		
* ee-nakishkataan/ee-nakashkataan.		→ 🌊 = said to one person



→ = said to more than one person

** ee-nakishkateek/ee-nakashkateek

Taanshi Ee-Itamaschihoyen? 1

How are you feeling? →&



Ni-miyeeyihten.

I am happy.



Gashkeeyihten.*



Zhi dimotii.
I am surprised.



Namoya ni-miyeeyihten.

I am not happy.



Gishiwashin.

I am angry.



D-ayeeshkoshin.

I am tired/fatigued.



Mitoni ni-miyeeyihten.

I am very happy.



Zhi nerveu.

I am nervous.



D-ahkoshin.

I am sick.





^{*} gashkeeyihten/zhi kajeuk

Taanshi Ee-Itamaschihot?

How are they & feeling?



Miyeeyihtam. She is happy.



Kashkeeyihtam.* He is sad.



Ili dimotii. They are surprised.



Namoya miyeeyihtam. He is not happy.



Kishiwashiw. They are angry. $bilde{a}$



Ayeeshkoshiw. She is tired/fatigued.



Mitoni miyeeyihtam. They are very happy. riangle



Ili nerveu. She is nervous.



Ahkoshiw. He is sick.







= one person

Taanshi Ee-Itamaschihoyen? 2

How are you feeling? →&



Ni-miyomaschihon.



Ni-maayimaschihon.

I feel unwell.

Taanshi ee-itamaschihoyen?

How are you feeling? →&

Ni-miyomaschihon. Kiya maaka? Ki-miyomaschihon chiiñ? I feel well. And you? Are you well?

Noo. Ni-maayimaschihon.

No. I feel unwell.

S'id valoer! Tooñ marii maaka? Taanshi ee-itamaschihot? That's too bad! And your husband? How is he feeling?

Maayimaschihow wiishta. D-ahkoshinaan.

Taanshi ee-itamaschihochik ta famii? Miyomaschihowak chiiñ? He also is feeling unwell. We are sick. How is your family? Do they feel well?

Wii. Miyomaschihowak. Ma faam*miyomaschihow. Mii zaañfaañ-inaan** miyomaschihowak wiishtawaaw. Taanshi ee-wiichihitaahk? Ah! Ka-peetamaatinaan li tii di boom. Nawat*** miyomaschihok wiipach****!

Yes. They feel well. My wife feels well. Our children also feel well. How can we help you? Oh! We will bring you some mint tea. Feel better soon! → ♣

Ni-maachi-miyomaschihon aashee. Ka-waapamitin wiipach!

I am beginning to feel well already. See you soon! →&

* ma faam/ma faem

** mii zaañfaañ-inaan/noo zaañfaañ are both ways of saying "our children" *** nawat/nawach, **** wiipach/wiipat ⇒ = said to one person⇒ ≥ = said to more than one person





Taanshi Ee-Itamaschihoyen? 3

How are you feeling? →&





D-ohpimikaashoon. I am excited.



Zheekishin. I am scared.



Gaahkweeyihten. I am jealous (that...).



Zhiniwaateeyihten. I am depressed (about...).



Zhi taeñket. I am worried.



Zhi pa sartaeñ. I am confused.



Zhakateeyihten. I am bored (of something).



Zhi pa koontaan. I am upset.



Zhi dikorazhii. I am frustrated/discouraged.

